

УДК 294.321  
ББК 86.35  
Ш78

Переводчик Евгений Пивоваров  
Редактор Татьяна Королева

## Шор Т.

Ш78 В шаге отрая: Правдивая история путешествия тибетского ламы в Страну Бессмертия / Томас К. Шор ; Пер. с англ. — М. : Альпина Паблишер, 2021. — 384 с.

ISBN 978-5-9614-3937-3

В Тибете существуют предания о Стране Бессмертия — потаенной долине, скрытой на склонах горы Канченджанга. Эта долина существует в иной реальности, где нет смерти, болезней и страданий, — но при этом она расположена в нашем мире и не нужно умирать, чтобы попасть туда. В начале 1960-х годов харизматичный лама Тулшук Лингпа вместе с тремя сотнями последователей отправился на поиски потаенной долины. Эта книга — увлекательный рассказ о его экспедиции.

Писатель и путешественник Томас К. Шор потратил годы на тщательные исследования, чтобы рассказать невероятную и захватывающую историю жизни Тулшука Лингпы. Автор беседовал с участниками той экспедиции, странствовал по Гималаям, изучил культуру и быт живущих там народов, погрузился в их мифологию и попытался разобраться в хитросплетениях представлений коренных обитателей Тибета.

УДК 294.321  
ББК 86.35

*Все права защищены. Никакая часть этой книги не может быть воспроизведена в какой бы то ни было форме и какими бы то ни было средствами, включая размещение в сети интернет и в корпоративных сетях, а также запись в память ЭВМ для частного или публичного использования, без письменного разрешения владельца авторских прав. По вопросу организации доступа к электронной библиотеке издательства обращайтесь по адресу [mylib@alpina.ru](mailto:mylib@alpina.ru).*

ISBN 978-5-9614-3937-3 (рус.)  
ISBN 978-0-9992 918-9-4 (англ.)

© Thomas K. Shor, 2017  
© Издание на русском языке, перевод, оформление.  
ООО «Альпина Паблишер», 2021

# Содержание

Предисловие Джетсунма Тензин Палмо .....	11
Введение.....	15
Глава 1. Трещина в мироздании .....	17
Глава 2. Вниз по кроличьей норе.....	27
Глава 3. Побег через горный перевал .....	44
Глава 4. Позади сердца будды Сострадания.....	57
Глава 5. О вторжениях и инкарнациях.....	67
Глава 6. Там, где живет пожирательница людей.....	80
Глава 7. Жертвоприношения, благодетели и пещеры.....	92
Глава 8. Зов .....	103
Глава 9. Открытие.....	121
Глава 10. Разведка .....	133
Глава 11. Гешипа.....	147
Глава 12. Священный центр.....	166
Глава 13. Возвращение .....	173
Глава 14. Сказки лепча.....	188
Глава 15. Королевские козни .....	195
Глава 16. Немного истории.....	212
Глава 17. Королевское расследование.....	237
Глава 18. Чудо.....	245
Глава 19. Побег.....	257
Глава 20. Открытие врат.....	274
Глава 21. Что было после.....	294
Эпилог.....	338
Глоссарий.....	361
Действующие лица .....	367
Места.....	372
Благодарности.....	377
Фотографии .....	382
Об авторе.....	383